

Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

6. számú

J E G Y Z Ő K Ö N Y V E

Készült: Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. december 5-én /szerdán/
megtartott nemzetiségi képviselő-testületi üléséről.

Ülés helye: Községháza Berkenye

Jelen vannak: Kucsera Imréné elnökhelyettes
Gill Viktor László tag
Árpásné Schlenk Judit jegyző

Kucsera Imréné a nemzetiségi önkormányzat elnöke köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes, és azt 17 óra 02 perckor megnyitja. Javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalására.

A napirendi pontok megtárgyalásával a testület egyhangúan egyért, tehát azok az alábbiak.

Deutsche Nationalitäten Selbstverwaltung Berkina

No. 6.

SITZUNGSPROTOKOLL

Erstellt: über die Nationalitätenabgeordneten-Sitzung der Deutschen Nationalitäten
Selbtverwaltung Berkina, den 05.12.2018 (Mittwoch)

Ort der Sitzung: Rathaus Berkina

Anwesend sind: Frau Imréné Kucsera, Vize-Vorsitzende
Viktor Laszló Gill,C (Abgeordnete)
Judit Arpasne Schlenk Notar

Imréné Kucsera Vize-Vorsitzende der Nationalitätenselbstverwaltung begrüßt die Anwesenden, und konstatiert (stellt fest), dass die Sitzung beschlussfähig ist, damit eröffnet Sie die Sitzung um 17:02. Schlägt vor die in der Einladung vorgeführten Tagespunkte zu diskutieren.

Mit der Besprechung der Tagespunkte ist die Versammlung einstimmig einverstanden, s.F.

1./ Tájékoztató a legutóbbi ülés óta végzett feladatokról

Előadó: Kucsera Imréné elnökhelyettes
Árpásné Schlenk Judit jegyző

A jegyző részletesen beszámolt a búcsúkor megtartott vidám zenés népviseleti bemutatóról, az ahhoz kapcsolódó videófilm készítéséről, annak költségeiről, és arról, hogy minden érintett kapjon 1 példányt a DVD-ből ajándékba.

Az azután következő operettelőadásról is szólt, elmondta, hogy 60.000 Ft lett kifizetve ezzel kapcsolatban.

A DVD adását a nemzetiségi önkormányzat tagjai támogatták.

A jegyző részletes tájékoztatást adott a könyvnyomtatással kapcsolatban megtett intézkedéseiről, az ezzel kapcsolatosan elszámolt útiköltségről. A könyvbemutató megszervezésével kapcsolatban tett intézkedéseiről, és a könyvbemutató költségeiről. Elmondta a betelepítési emléktúra eseményeit, és az azzal kapcsolatos költségeket. Szólt arról is, hogy az elkészült malom ajándéktárgy mennyibe került, és kinek lett eddig kiosztva.

Tájékoztatót adott arról is, hogy a betelepítő okiratról a tábla elkészült, mennyibe került, továbbá arról is, hogy a tánccsoport részére a 9 pár női és 1 pár férfi cipő megrendelésre került, elkészült, összesen 108.000 Ft lett ezzel kapcsolatban kifizetve.

A jegyző beszámolt arról is a nemzetiségi önkormányzat tagjainak, hogy a 300.000 Ft a döntésnek megfelelően átutalásra került a Szent Kereszt Alapítványnak a lépcső megépítéséhez. Elmondta azt is, hogy az óvodában a német előadás megtartásra került, amihez kapcsolódóan 60.000 Ft lett kifizetve.

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

Szeretném tájékoztatni arról is a nemzetiségi önkormányzatot, hogy az iskolások és óvodások az idén is megtartották a Martin napi felvonulásukat. A lámpák elkészítéséhez szükséges anyagot a német nemzetiség költségére vásárolták meg. A vendéglátással kapcsolatban kiadás nem merült fel, mert azt a Szent Anna Fogadó viselte. A honlapunk ügyében megállapodtam Girasek Károllyal.

A jelenlévők ezután részletesen megbeszélték, hogy milyen anyagok kerüljenek fel a német nemzetiségi önkormányzat honlapjára.

Kucsera Imréné elnökhelyettes ezt követően részletes tájékoztatást adott az irodalmi estről, az adventi koncertről, és arról hogy a települési önkormányzat által rendezett október 14-én délután megtartott kulturális programon milyen német nemzetiségi csoportok léptek fel a 300 éves évforduló kapcsán.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai ezután egyhangúan (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) elfogadták a jegyző és az elnökhelyettes beszámolóját, és az alábbi határozat született.

25/2018.(XII.05.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat a legutóbbi ülés óta végzett feladatokról szóló beszámolót elfogadja

- a búcsúkor megtartott vidám zenés népviseleti bemutatóról, operettelőadásról és ezzel kapcsolatban felmerült költségekről
- A „Berkenye története a betelepüléstől a templom megépítéséig” és a „Berkenyei sváb szótár és múltidézés” című könyvek nyomtatásáról, a könyvbemutatóról és az ezekkel kapcsolatban felmerült kiadásokról.
- a betelepítési emléktúráról
- az ajándéktárgyak költségeiről és kiosztásukról
- a betelepítő okiratról készült tábláról és annak költségéről

- a tánccsoport részére rendelt cipőkről és összegéről
- a Szent Kereszt Alapítványnak történő pénzáadásról
- a német gyermekelőadás megtartásáról és költségéről
- a Martin napi felvonulásról
- az október 14-i német nemzetiségi programról
- az irodalmi estről és kiadásairól
- az adventi koncertről és azzal kapcsolatos kiadásokról
- a honlappal kapcsolatos részletekről

A testület felkéri az elnököt, hogy a rendezvényterv végrehajtásáról gondoskodjon és arról, valamint a német nemzetiségi önkormányzatot érintő ügyekről a testületet folyamatosan tájékoztassa.

Határidő: értelemszerű

Felelős: elnök

2./ Rendezvények tartása, támogatása

Előadó: Árpásné Schlenk Judit jegyző

Kucséra Imréné elnökhelyettes

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

Az óvodavezető kérte, hogy a német nemzetiségi önkormányzat járuljon hozzá a mikulásvonat költségéhez 20.000 Forinttal.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai a javaslattal egyhangúan (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) egyetértettek, és az alábbi határozatot hozzák:

26/2018.(XII.05.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat a mikulásnapra rendezvény költségeiből a mikulásvonat 20000 Ft-os összegét átvállalja.

A testület felkéri a jegyzőt, hogy az összeg számla ellenében történő kifizetéséről gondoskodjon.

Határidő: azonnal

Felelős: jegyző

A napirend keretében Árpásné Schlenk Judit jegyző javasolta, hogy a német nemzetiségi önkormányzat 2018-ban is egy év végi vacsorán lásson vendégül minden olyan személyt, aki év közben szabadidejét áldozva önkéntesen tevékenykedett a német nemzetiségi hagyományok ápolásában.

A javaslatot a nemzetiségi önkormányzat tagjai elfogadták és egyhangúan (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) a következő határozatot hozzák:

27/2018.(XII.05.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat az év végén meg szeretné köszönni mindazok munkáját, akik év közben ápolták a német hagyományokat, illetve segítették a hagyományörző munkát.

A testület felkéri az elnökhelyettest és a kórus vezetőjét, hogy gondoskodjanak a megbeszéltek meghívásáról. Felkéri továbbá az elnökhelyettest, hogy 2018. december 30-án este lássa vendégül a meghívottakat.

Határidő: értelemszerű

Felelős: elnökhelyettes és énekarvezető

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

A rendezvénynaptárt úgy szoktuk összeállítani, hogy meghirdetjük, hogy többen jöjjenek el. Az idei évben már nagyon zsúfolt a program, javaslom ezért, hogy ezt a jövő évben tegyük meg, az év elején. Január első szombatján azonban a Málenkij Robotról szoktunk megemlékezni, ezért beszéljük most meg az ezzel kapcsolatos részleteket.

A jelenlévők kinyilvánították azon véleményüket, hogy legyen most is gyaloglás, mégpedig a Hosszúbércen keresztül Nógrád felé és vissza.

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

Délután 3 órára találtam egy előadót Vernerné Dr Varga Orsolya személyében, ő kismarosi származású aki 2009-ben a helyszínen járt, és erről tartana előadást.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai jónak találták az előadást, és a rendezvénnyel kapcsolatban egyhangúlag (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) a következő határozat született:

28/2018.(XII.05.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezi, hogy 2019. január 5-én a Málenkij robot 74 éves évfordulóján legyen megemlékezés. Ennek keretében Nógrád településre gyaloglást kíván szervezni, és felkéri Wernerné Dr Varga Orsolyát – aki a helyszínen járt 2009-ben – hogy tartson erről előadást.

A nemzetiségi önkormányzat felkéri a jegyzőt hogy Nógráddal egyeztessen és ennek megfelelően a rendezvényt szervezze meg.

Határidő: azonnal és értelemszerű

Felelős: jegyző

Mivel más téma, és napirend nem volt a nemzetiségi önkormányzat elnöke az ülést 18 óra 21 perckor berekesztette.

Weil weitere Themen und Tagespunkte nicht vorgesehen waren und aufgekommen sind, hat die Vorsitzlerin der Nationalitätenselbstverwaltung die Sitzung um 19:19 geschlossen.

Kmf.

Kucsera Imréné
elnökhelyettes
Vize-Vorstzerin

Gill Viktor
tag